

695

# Blue Lady

Nr.7/1984

deutsch  
hollands

français  
english

Lola's sharp  
pepper-box

The Lodger  
Gigi and Sonja  
After the Disco

SPEC  
Returuppg. 4







**Taxi-drive to the couch**

**Two Queens for the King**

**Gloria and her Trap for  
Commercial Travellers**

**The splashing Crumpets**

**Utgivare:**  
**PRINCE PRESS AB**  
Box 81052  
104 81 Stockholm  
**Ansvarig utgivare:**  
Iris Laggar  
**Tryck:** Dynamo Printing  
Malmö 1984

**Distribution:**  
**TOPSY FORLAGET**  
Trekronergade 147  
2500 Valby  
Tel.: 01-464244  
Copenhagen/Danmark

**Distribution:**  
**INTEX BV**  
Nieuwe Uilenburgerstraat 3  
1011 LM Amsterdam  
Holland

**Distribution/Copyright:**  
**SILWA FILM GMBH**  
Riedingerstraße 12  
4300 Essen 1  
Germany



# Inhalt





# Taxi-drive to the Couch

**Taxifahrt ins Lotterbett**

**Taxirit naar bed**

**En taxatur til sengekanten**





Zusammen mit ihrer Freundin Yvonne ist Lola mit einem Taxifahrer gefahren. Da die Girls kein Geld haben, bieten sie dem Chauffeur an: „Wir zahlen in Naturalien“.



Samen met haar vriendin Yvonne stapt Lola in een taxi. Omdat de meisjes geen geld hebben, bieden ze de chauffeur betaling in natura aan.



Lola and her girl-friend Yvonne have gone by taxi. As the girls have no money they offer to the chauffeur: "We'll pay in kind".

Lola befinder sig i en taxa sammen med sin veninde Yvonne. Da pigerne ikke har nogle penge, tilbyder de chaufføren at betale i naturalier.













Bei diesen beiden Bienen  
gibt's für den Chauffeur  
keine roten Ampeln. Direkt  
steuert er sein Ziel, Lolas  
saftige Käsetasche, an.

These two bees let the  
chauffeur forget about red  
traffic-lights. He goes  
directly to his aim – Lola's  
juicy pussy.

Bij deze twee prachtmokkels  
heeft de chauffeur maling  
aan rode stoplichten. Zon-  
der omwegen stuurt hij op  
zijn doel aan: Lola's sappige  
roomspleet.

Hos disse to duer er der  
grønt lys til chaufføren, og  
han styre straks mod Lolas  
saftige sukkerdåse.













Yvonne's rasierte Fotze  
macht ihn noch geiler.  
Aber Lola stülpt ihre  
„Tankstelle“ schnell über  
seinen Spritzkolben.

Yvonne's geschoren kut  
maakt hem nog geiler.  
Maar Lola plant haar  
“tank” vlug op zijn  
spuitkolf.

Yvonne's nybarberede  
fisse hidser ham yder-  
ligere op, men Lola  
sørger hurtigt for, at  
hans sprøtje får den  
rigtige retning, lige mod  
hendes kolbe.

Yvonne's shaven cunt  
makes him even hornier.  
But Lola engulfs his  
spray-gun with her  
“filling station”.











Jetzt genießt Yvonne  
in vollen Stößen die  
MeBlatte des Taxi-  
fahrers. Lola sorgt mit  
ihrer Zunge für die  
entsprechende Ölung.

Nu geniet Yvonne met  
volle teugen van de  
meetlat van de taxi-  
chauffeur. Lola zorgt  
met haar tong voor de  
nodige olietoevoer.

Now Yvonne enjoys the  
tough pushes of the  
taxidriver's sourveyor's  
rod. Lola's tongue takes  
care of the according  
oiling.

Yvonne nyder i fulde  
drag chaufførens skarp  
stød. Lola sørger med  
sin tunge for, at de  
for skellige dele får  
den passende oliering.



Blicke wie ein Engel, eine Fotze  
wie ein Teufel.

Een blik als van een engel, maar een  
kut als van een duivelin.

Glances like from an angel – a cunt  
deep as hell.

Et blik som en engel – en fisse som  
en djævel.



















**Zitternd vor Erregung  
schießt der Fahrer seinen  
Saft in hohem Bogen über  
Lolas Brüste in Yvonne's  
Mund.**

**Trillend van opwinding  
spuit de chauffeur zijn  
sap in een hoge boog  
over Lola's tieten recht  
in Yvonne's mond.**

**Trembling with ecstasy the  
driver spurts his juice in a  
high arc over Lola's breasts  
into Yvonne's mouth.**

**Rystende af ophidselse  
sender chaufføren sin sæd  
i en bue hen over Lolas  
bryst lige ned i Yvonne's  
mund.**







# Two Queens for the King

Zwei Damen für den König

Twée Dames voor de Koning

To damer frem for en konge





Auch das Schachspiel kann die  
Einleitung für eine wilde  
turbulente Liebesnacht sein.

Ook een spelletje schaak kan  
de inleiding zijn tot een wilde  
stormachtige liefdesnacht.

Even a game of chess can be  
the prelude of a wild, turbulent  
love night.

Schack kan vara inledningen till  
en vild kärleksnatt.







Während sie noch über die Taktik der „Sizilianischen Eröffnung“ nachgrübelt, hat er schon einen Weg gefunden, bis zu ihrer pfirsichweichen Liebesgrotte vorzustößen. Wie ein Springer stößt sein Mittelfinger tief in ihre feuchte Pflaume, aus der schon der Vögel-Honig tropft.



Terwijl zij nog over de taktiek van de “Siciliaanse opening” piekert, heeft hij al een weg gevonden om naar haar perzikzachte liefdesgrot door te stoten. Als een paard steigert zijn middelvinger diep in haar vochtige pruim, waaruit al de neuk-honing druppelt.







While she is still racking her brains about the "Sicilian Opening" he has already found his way to her love grotto, that is soft as a peach. The fuck honey is already dripping out of her moist twat as his middle finger hits in like a knight.







Dann bohrt sich lanzengleich sein Finger tief in ihren After, überwindet den Widerstand des Schließmuskels. Lady Pornos rassistischer Unterleib ist schweißbedeckt. Doch Jochen säubert die Intimstellen gerne mit seiner Zunge.

Diep boort een vinger in haar anus, overwint de tegenstand van de sluitspier. Lady Porno's mooie onderlijf is nat van het zweet. Maar Jochen maakt de intieme plekjes graag met z'n tong schoon.

Then he runs his finger like a lance into her ass, overcoming the resistance of her sphincter. "Lady Porno's" racy belly is dripping with sweat. But Jochen enjoys cleaning the intamous parts with his tongue.

Sedan flyttar han fingret och sticker det som en lans in i hennes stjärthål. Lady Pornos underliv pärlar av safter. Jochen slickar gärna av hennes intima regioner.







While Jochen's member is exploring the sweet secrets of her body, "Lady Porno" caresses her swollen clit. The lust spreads over their bodies like ripples, it makes the blood run faster through the veins. They are both fulfilled with the wish to give it all to the partner.



Mens Jochens pik udforsker hendes underliv, leger Lady Porno med sin svulmende klitoris. Vellysten bølger gennem hendes krop, blodet dunker i årene. De giver hinanden alt hvad de har i sig.





So vorbereitet kann er seine ganze Geilheit an ihr austoben. Lady Porno fiebert seinem Schwanz entgegen, der sie so glücklich machen wird. Zunächst prüft sie den Pracht-Prügel mit ihren Lippen, die sonst so arrogant und verächtlich lächeln können.



Zo in stemming gebracht, kan hij zijn geilheid helemaal op naar botvieren. Lady Porno hunkert naar zijn pik, die haar zo gelukkig gaat maken. Eerst keuren haar lippen, die vaak zo arrogant en verachtelijk kunnen glimlachen, zijn prachtlans.



After this introduction he can give in to his horniness. "Lady Porno" is longing for his cock, that will make her so happy. First of all she tests his bright member with her lips. Then she engulfs the whole thing with her noble body.









rend Jochens Glied die süßen Geheimnisse ihres Leibes er-  
ht, streichelt Lady Porno sanft über ihre geschwollene Klitoris.  
kräuselnde Wellen breitet sich die Lust in ihren Körpern aus, läßt  
Blut schneller in ihren Adern pulsieren. Der Wunsch, dem Partner  
zu geben, erfüllt beide.



jij Jochen's lid de zoete geheimen van haar lijf exploreert, wrijft  
Porno zachtjes over heer gezwollen clitoris. Als schuimende  
n kolkt de passie door hun lichamen, laat het bloed sneller door  
aderen stromen. Beide hebben ze maar één wens: de partner  
geven!











Jochen is enthusiastic, at once. As the two lick his glans, he feels the rising of his appetite for this fresh cunt, that is only longing for him to make it happy.

Jochen staat direkt in vuur en vlam. Als het tweetal zijn eikel aflikt, voelt hij de honger van de verse kut, die er naar haakt door hem bevredigd te worden.

Jochen ist sofort Feuer und Flamme. Als die beiden seine Eichel abschlecken, spürt er neuen Appetit auf die frische Fotze, die danach fiebert, von ihm beglückt zu werden.



























201





**Gloria**  
and her Trap  
for Commercial  
Travellers

und ihre Vetreterfalle

en haar vertegen-  
woordigerval





*Gloria kanns nicht lassen; kaum sind ihre Eltern aus dem Haus, zieht sie sich um und beginnt im Garten zu arbeiten. Dieser Anblick reicht fast immer um einen knackigen Typ einzufangen.*



*Gloria kann het niet laten. Haar ouders zijn goed en wel het huis uit dan kleeft ze zich om om in de tuin te werken. Deze aanblik is meestal genoeg om een sappige bink te vangen.*

*Gloria just can't keep off it; no sooner have her parents left the house than she changes her clothes and goes to work in the garden. Usually this appearance would do to pick up some handsome guy.*

*Gloria kan ikke lade være, så snart hendes forældre er ude af huset, klæder hun sig om, går ud i haven og begynder at arbejde. Som regel klapper fælden.*





*Diesmal ist es Klaus, ein Vertreter in Sachen Bücher, der allzugern in die Falle tappt. Gloria schleppt ihn mit auf ihre Bude und dort kann Klaus nicht mehr widerstehen.*

*Deze keer is het Klaus, een vertegenwoordiger in boeken, die heel graag in de val trapt. Gloria neemt hem meteen mee op haar kamer en daar kan Klaus zich niet meer houden.*

*This time it is Klaus, a commercial traveller for books, who walks into the trap. Gloria takes him to her room, and there Klaus can't resist any longer.*

*Den här gången är det Klaus, en bokförsäljar som lätt faller för frestelsen. Gloria tar honom med upp i sitt rum och Klaus sätter igång direkt.*







*Sedan han kramat de fasta  
brösten och låren en stund sårar  
Gloria på bene och ler utmanan-  
de. Under de tunna trosorna anar  
han en härlig ung fitta.*



*Nachdem er sich von der Festigkeit ihrer  
Brüste und Schenkel überzeugt hat,  
spreizt Gloria ihre Schenkel und lächelt  
ihn herausfordernd an. Unter dem leich-  
ten Leinenhöschen verbirgt sich eine  
herrlich junge Fotze.*

*Nadat hij de vastheid van haar borsten  
en dijn geproevd heeft, spreid Gloria  
haar dijen uiteen en lacht hem uitnodi-  
gend aan. Onder haar dunne slipje ver-  
bergt zich een heerlijk jong flamoeseje.*

*Now that he tested the tightness of her  
breasts and thighs, Gloria spreads her  
thighs with an inviting glance. There is a  
young cunt hidden under her short*





*Klaus wird immer schärfer vom Lächeln und vom geilen, jungen Körper des Mädchens. Sie zeigt ihm ihr süßes Pißloch.*

*Klaus word steeds scherper van het geil uitnadigende lichaam van Gloria. Ze laat hem haar lekkere piss-gaatje zien.*

*That girl's smile and her horny, young body make Klaus more and more randy. She shows him her sweet piss hole.*

*Hendes smil, ophidselse og unge krop gejer ham op. Hun viser ham også sit søde tissehul.*











*När hon sedan sticker in en massagestav i öppningen blir han helt vild och river av sig kläderna . . .*

*Da Gloria stikker sit massageapparat op i fissen, kan han ikke holde sig tilbage længere. På rekordtid smider han tøjet.*

*Als Gloria nun auch noch ihren Massage-Stab in ihr Fötzchen steckt, hält ihn nichts mehr. Er reißt sich in Rekordzeit die Klamotten herunter . . .*

*Als Gloria ook nog haar vibravinger in haar kutje steekt kan hij zich niet meer houden, hij trekt in recordtijd zijn kleren uit . . .*

*And as Gloria even sticks her dildo into her pussy, Klaus can't stand it any longer. In the twinkling of an eye he tears down his stuff . . .*
































*Jetzt will sie gestoßen werden.  
Geil schreit sie auf und legt  
sich auf den Rücken. Ihr  
geiles Lustlöchlein verlangt  
zitternd den Fickriesen.*

*Nu wil se gevoosd worden.  
Ze laat zich op haar rug  
vallen en schreeuwt 't uit van  
genot . . . Haar hete grotje  
trilt van verlangen naar  
de enorme harde neukstang.*

*Now she wants to be humped.  
She cries out hornily and  
sinks back. Her randy little  
hole of lust waits quivering  
for the hot stand.*

*Nu vill hon bli knullad. Hon  
stönar högt och lägger sig  
på rygg. Hennes läckra hål  
längtar darrande etter kuk-  
bamsingen.*





*Nach drei Abgängen voller Wollust schwingt sich unser Teeny auf den Typ und genießt jeden Millimeter seines Schwanzes.*

*Als drie keer is ze klaargekomen en nu werpt ze zich letterlijk bevenop de jongeman om zijn pik tot aan de laatste millimeter in zich te voelen.*

*After three enormous orgasms our teeny mounts the fellow and enjoys every inch of his cock.*

*Tre gange er den gået på hende, nun vender hun rundt og nyder hver millimeter af hans pik.*















*Sie vögelt ihm die Seele aus dem Leib. So hart wurde unser Freund noch nie gestoßen. Sein Luststecken droht in der engen Fotze heißzulaufen.*



*Ze neukt hem de ziel uit z'n lijf. Zo hard werd onze vriend nog nooit genaaid. Straks loopt zijn luststekker nog warm in die nauwe kut.*

*Her fucking turns his inside out. There has never been such a hard fuck for our friend before. His tool of lust is about to run hot in her tight cunt.*



*Hon knullar nästan andan ur honom. Ett sådant hårdknüll har han aldrig upplevt. Kuken får nästan varmgång i den trånga fittan.*







*Ulla is looking at the red stand full of pride. Now she wants to have every drop of his fuck cream. After tit-fucking and sucking intensely she spreads the love juice all over her horny body.*



*Full av stolthet tittar Ulla på den röda knulljätten. Hon vill pressa ut varje droppe av sperman. Efter ett knull mellan bröstet och en rejäl avsugning gnider hon in hela kroppen med saften.*

*Voller Stolz schaut Ulla auf den roten Fickriesen. Sie will jetzt jeden Tropfen seiner Ficksahne haben. Nach einem Busenfick und intensivem Saugen verteilt sie den Liebessaft auf ihrem geilen Körper.*

*Vol tots bekijkt Ullba de rode gezwollen lans. Iedere druppel van z'n sap wil ze hebben. Genietend laat ze zich tussen haar tieten naaien en eindelijk, na een intensief zuigfestijn, verdeelt ze de liefdessaus over haar geile lichaam.*

















# JULIA









**Sprutande „Bakelser“**

**Die Spritzen-Weiber**

# **The splashing Crumpets**





Gloria und Yvonne sind zwei Lesbien-  
nen, die eine erstaunliche, jeden  
Zuschauer aufeilende Technik ent-  
wickelt haben: sie haben ihre Titten so  
trainiert, daß sie sich mit echter Milch  
bespritzen können. Erst nuckelt Gloria  
wie ein unschuldiges Baby an Yvones  
Brüsten, dann plötzlich schießt die  
köstliche weiße Flüssigkeit aus ihren  
Warzen.

**Gloria and Yvonne are two lesbians  
who have developed an extraordinary  
and arousing technique: they have  
trained their tits so that they can splash  
each other with real milk. Gloria starts  
sucking at Yvonne's breasts like an  
innocent little baby, and suddenly the  
delicious white fluid shoots out of her  
nipples.**



Gloria och Yvonne är lesbiska tjejer.  
Dom har kommit på ett knep så att  
dom kan spruta mjölk på varandra  
genom bröstvårtorna till åskådarnas  
stora förtjusning. Först låtsas Gloria  
vara baby och "diar" Yvonne. Plöts-  
ligt sprutar den läckra vita vätskan ur  
hennes bröst.

Gloria og Yvonne er to lesbiske piger,  
som har udviklet en forbavsende og  
ophidsende teknik. De har eksperimen-  
teret så meget med deres brystvorter,  
at de nu er i stand til at sprøjte rigtig  
mælk ud af dem. Først nulrer Gloria  
som en lille baby Yvonne bryster, og  
pludselig strammer den herligste













# Blue Lady



The Lodger

Gigi and  
Sonja

Lola's sharp  
pepper-box

After the Disco